

N. 47673



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

TITOLO: "GIUOCCHI DI NOTTE" (Nattlek)

Metraggio { dichiarato 2613  
              { accertato

Produzione: SANDREWS FILM

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Regia: HAI ZETTERLING

Interpreti: INGRID THULIN - JORGEN LINDSTROM

Jan, in procinto di sposarsi, conduce Marianna, sua fidanzata, a visitare il castello che li ospiterà e dove egli ha trascorso la sua vita.

Attraversando le varie stanze deserte egli rivive alcune fasi della sua turbolenta adolescenza quando, pur guidato da una vecchia zia, si era trovato a partecipare alla vita disordinata che la madre conduceva fra amici dediti a gozzoviglie e sfrenatezze. Si rivede così ad assistere al parto della madre che gli dà alla luce un fratellino morto, e rivive i suoi primi turbamenti della pubertà quando era spinto da un morboso affetto verso la madre. Ed è questo affetto, unito alla straordinaria somiglianza che la fidanzata ha con la madre, che gli impedisce di consumare il matrimonio, una volta sposati. Ma Marianna, comprensiva dei suoi problemi, riesce a scuoterlo dalla sua abulia ed egli, cacciando di casa i suoi amici di bagordi, fa saltare in aria il castello cancellando il suo passato e iniziando una nuova vita.

**VIETATO AI MINORI DI ANNI 18**

27 SET. 1966

Si rilascia il presente duplicato di nulla osta concesso il \_\_\_\_\_ a termine della legge 21 aprile 1962, n. 161, e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

- 1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.
- 2°) ~~Sono state eliminate le seguenti scene: 1) rullo 4: eliminate tutte le inquadrature dal momento in cui il ragazzo Jann si introduce sotto la seconda veste della madre fino al momento nel quale costei esclama: Non~~

Roma, li 28 SET. 1966

YVES BERG P. G. G.  
II. DIRETTORE DELLA DIVISIONE

IL MINISTRO

f.to SARTI



- contenute nella scena tagliata;
- 1) rullo 6: eliminata tutta la scena da quando la madre dice alla bambina che asciughi Janus "Lascia, finisco io", ed esce dalla stanza, fino alla fine del rullo e cioè compresa la scena quando il ragazzo nudo piange;
- 2) rulli 8 e 9: eliminata la scena da quando Albin sale sul letto fino alla battuta di Albin "Sono abbastanza per due per adesso" (compreso), per riprendere la scena quando la zia Astin entra nella stanza aprendo la porta;
- 3) rullo 9: tagliate le inquadrature della scena dove Marianna a letto appare con il cospessolo nudo;
- 4) attornata a rullo 9 la scena dall'orgia mentre i due sposi sono a letto.



DIREZIONE GENERALE  
PER IL CINEMA

